

21+22 включенная 1-15 Заполняются отправителем Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1</b> Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)		<b>Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief</b> <p style="font-size: small;">           Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)         </p> <p style="font-size: small;">           Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)         </p>							
<b>2</b> Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		<b>16</b> Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
<b>3</b> Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort Страна / Land		<b>17</b> Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
<b>4</b> Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort Страна / Land Дата / Datum		<b>18</b> Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
<b>5</b> Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente									
<b>6</b> Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Количество мест Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Род упаковки Art der Verpackung	<b>9</b> Наименование груза Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Статист. № Statistik - Nr.	<b>11</b> Вес брутто, кг Bruttogew., kg	<b>12</b> Объем, м³ Umfang in m³			
<b>13</b> Указания отправителя (тамбованная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Astrakhan customs, kod 10311000 SVH OOO "Volgogradskii zavod promyshlennyh upakovok" Volgograd, rabochiy poselok Gumrak, ul. Im.V.I.Lenina, 1B Lic. 10311/110518/10059/1 from 11.05.2018 Объявленная стоимость груза Angabe des Wertes des Gutes (при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту) (wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)		<b>19</b> Подлежит оплате: Zu zahlen vom: Ставка Fracht Скидки Ermäßigungen Разность Zwischensumme Надбавки Zuschläge Дополнительные сборы Nebengebühren Прочие Sonstiges Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.		Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger			
<b>14</b> Возврат Rückstattung									
<b>15</b> Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко Frei нефранко Unfrei		<b>20</b> Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
<b>21</b> Составлена в Ausgefertigt in		Дата am		<b>24</b> Груз получен Gut empfangen					
<b>22</b> Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung		<b>23</b> Путевой лист № _____ 2007 Фамилии _____ водителей _____		am " _____ " _____ 20 Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung					
Убытие Abfahrt		час. _____ мин. _____ час. _____ мин. _____		час. _____ мин. _____ час. _____ мин. _____					
Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders		Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers					
<b>25</b> Регистрац. номер/Амл. Kennzeichen Тягач/Kfz. Полуприцеп/Anhänger		<b>26</b> Тягач/Kfz. Марка/Тур Полуприцеп/Anhänger		<b>27</b> Тариф I за 1 км Тарифное Расстояние		% за испол. тягача/п/пр.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма
<b>28</b> Тариф II Тарифное расстояние, км Схема Тариф за 1 т Надбавки Скидки Прочие доплаты К оплате		Отчисления Оплачено заказчиком К оплате			Валюта Код платежщика				
<b>29</b> Тариф III									

При перевозке опасного груза указывать в поле возможного разрешения класс, цифру а также, в случае необходимости, букву опасного груза.  
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rückk. anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls den Buchstabe.